

## متن زیارت امام زمان (عج) در روز جمعه با ترجمه

السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا عَيْنَ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ

"سلام بر تو ای حجت خدا در همه روی زمین سلام بر تو ای مظهر خدا در میان خلق"

دانلود دعای روز جمعه امام زمان با صدای استاد محسن فرهمند

////////////////////////////////////

السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا نُورَ اللَّهِ الَّذِي يَهْتَدِي بِهِ الْمُهْتَدُونَ وَيُقَرِّجُ بِهِ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ

"سلام بر تو ای نور خدا که به این نور اهل هدایت به حق هدایت می یابند و به این نور فرج برای اهل ایمان حاصل می شود"

////////////////////////////////////

السَّلَامُ عَلَیْكَ أَيُّهَا الْمُهَدَّبُ الْخَائِفُ السَّلَامُ عَلَیْكَ أَيُّهَا الْوَلِيُّ النَّاصِحُ

"سلام بر تو ای پاکیزه جان از ترس پنهان سلام بر تو ای ولی الله ناصح مردم"

////////////////////////////////////

السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا سَفِينَةَ النَّجَاةِ السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا عَيْنَ الْحَيَاةِ

"سلام بر تو باد ای کشتی نجات خلق سلام بر تو ای سرچشمه آب زندگانی"

////////////////////////////////////

السَّلَامُ عَلَیْكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَیْكَ وَ عَلَى آلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

"سلام بر تو باد درود خدا بر تو و بر خاندان تو که همه خوبان و پاکان عالمند"

////////////////////////////////////

السَّلَامُ عَلَیْكَ عَجَّلَ اللَّهُ لَكَ مَا وَعَدَكَ مِنَ النَّصْرِ وَ ظُهُورِ الْأُمْرِ

"سلام بر تو باد خدا آن وعده نصرت و ظهور سلطنت که تو را وعده داده بزودی مقرر فرماید"

////////////////////////////////////

السَّلَامُ عَلَیْكَ يَا مَوْلَايَ أَنَا مَوْلَاكَ عَارِفٌ بِأَوْلَاكَ وَأُحْرَاكَ

"سلام بر تو باد ای مولای من منم غلام تو و دوستدار تو و شناسای مقام اول و آخر شما (از پیغمبر «ص» تا امام زمان «ع»)"

////////////////////////////////////

أَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بِكَ وَ بِآلِ بَيْتِكَ وَ أَنْتَظِرُ ظُهُورَكَ وَ ظُهُورَ الْحَقِّ عَلَى يَدَيْكَ

"بواسطه تو به درگاه خدا تقرب می جویم و به انتظار ظهور تو و ظهور سلطنت حق بر دست قدرت تو می باشم"

وَ أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَ آلِ مُحَمَّدٍ

"و از خدا درخواست می کنم که درود فرستد بر محمد و آل محمد"

////////////////////////////////////

وَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنَ الْمُنتَظِرِينَ لَكَ وَ التَّابِعِينَ وَ النَّاصِرِينَ لَكَ عَلَى أَعْدَائِكَ وَ الْمُسْتَشْهَدِينَ بَيْنَ يَدَيْكَ فِي جُمْلَةِ أَوْلِيَائِكَ

"و مرا از منتظران تو و از پیروان و یاری کنندگان تو بر علیه دشمنانت قرار دهد و از جمله دوستانی که به فیض شهادت در رکاب تو می رسند بگرداند"

////////////////////////////////////

يَا مَوْلَايَ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ صَلِّوْا تُ اللَّهُ عَلَيَّ وَ عَلَى آلِ بَيْتِكَ

"ای مولای من ای صاحب الزمان درود خدا بر تو باد و بر آل بیت تو"

////////////////////////////////////

هَذَا يَوْمُ الْجُمُعَةِ وَ هُوَ يَوْمُكَ الْمَتَوَقَّعُ فِيهِ ظُهُورُكَ وَ الْفَرَجُ فِيهِ لِلْمُؤْمِنِينَ عَلَيَّ يَدَيْكَ وَ قَتْلُ الْكَافِرِينَ بِسَيْفِكَ

"این روز جمعه است که متعلق به توست که در این روز همه انتظار تو دارند و فرج و فتح برای اهل ایمان به دست شما و قتل و هلاکت کفار به شمشیر توست"

////////////////////////////////////

وَ أَنَا يَا مَوْلَايَ فِيهِ ضَيْفُكَ وَ جَارُكَ وَ أَنْتَ يَا مَوْلَايَ كَرِيمٌ مِنْ أَوْلَادِ الْكِرَامِ وَ مَأْمُورٌ بِالصَّبَاطَةِ وَ الْإِحْرَارَةِ

"و من ای مولایم در این روز مهمان تو و در پناه توام و تو مولای کریم و از خاندان کرم و بزرگواری هستی و از جانب خدا مأمور به مهمان نوازی و پناه دادن خلقی"

////////////////////////////////////

فَأَضْفِنِي وَ أَجِرْنِي صَلِّوْا تُ اللَّهُ عَلَيَّ وَ عَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ الطَّاهِرِينَ

"پس مرا به مهمانی بپذیر و در جوار خود پناه ده دروهای خدا بر تو و بر خاندان تو باد که همه از پاکان عالمند."

////////////////////////////////////

سید بن طاووس گفته که من بعد از این زیارت، متمثل می شوم به این شعر و اشاره می کنم به آن حضرت و می گویم:

نَزَيْلِكَ حَيْثُ مَا اتَّجَهْتَ رِغَابٍ وَ ضَيْفُكَ حَيْثُ كُنْتُ مِنَ الْبِلَادِ

"من بر تو نازل می شوم هر کجا که راحله ام روی آورد و مرا وارد نماید، و میهمان تو هستم در هر کجا که باشم از شهرها."